



Совет Безопасности

Distr.: General
29 August 2014
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7255-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 октября 2014 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует достигнутый в последнее время прогресс в политическом переходном процессе в Йемене в рамках инициативы Совета сотрудничества стран Залива и Механизма осуществления, включая недавнее заседание Национального органа по наблюдению за реализацией итогов Конференции по национальному диалогу, состоявшееся 11 августа, и программу экономических реформ. Совет Безопасности поддерживает усилия Президента Абда Раббу Мансура Хади по устранению озабоченностей всех сторон в свете итогов Конференции по национальному диалогу и настоятельно призывает йеменские власти ускорить процесс реформ, включая реорганизацию вооруженных сил и сектора безопасности.

Совет Безопасности настоятельно призывает все стороны в Йемене неизменно устранять свои разногласия посредством диалога и консультаций, отвергать акты насилия для достижения политических целей, воздерживаться от провокаций и в полной мере соблюдать резолюции 2014 (2011), 2051 (2012) и 2140 (2014). Помимо этого, Совет Безопасности призывает все государства-члены воздерживаться от внешнего вмешательства, которое не оказывает поддержку политическому переходному процессу, а преследует цель разжигания конфликта.

Члены Совета Безопасности отмечают с озабоченностью, что движение «Аль-Хути» и другие деструктивные силы продолжают разжигать конфликт на севере для того, чтобы подорвать политический переходный процесс. Совет Безопасности напоминает о том, что в резолюции 2140 (2014) были предусмотрены адресные санкции в отношении физических и юридических лиц, которые совершают или поддерживают действия, угрожающие миру, безопасности и стабильности в Йемене. Совет Безопасности поддерживает усилия Группы экспертов по сбору и анализу информации об осуществлении этих мер, в частности об инцидентах, связанных с подрывом политического переходного процесса.



Совет Безопасности выражает серьезную озабоченность по поводу ухудшения обстановки в плане безопасности в Йемене вследствие действий, предпринимаемых движением «Аль-Хути», которое возглавляет Абдул Малик аль-Хути, и теми, кто его поддерживает, с целью подрыва политического переходного процесса и стабильности в Йемене. Эти действия включают эскалацию ими кампании по свержению правительства; создание лагерей в Сане и ее пригородных районах; принятие мер по замене государственных контрольно-пропускных пунктов собственными пунктами на стратегических маршрутах, ведущих в Сану; а также продолжение боевых действий в Эль-Джауфе. Совет Безопасности призывает все вооруженные группы воздерживаться от любых действий, которые могли бы обострить и без того уже нестабильную обстановку.

Совет Безопасности осуждает действия сил «Аль-Хути» под командованием Абдуллы Яхьи аль-Хакима (Абу Али аль-Хакима), которые 8 июля захватили Амран, включая штаб бригады йеменской армии.

Совет Безопасности призывает движение «Аль-Хути»:

- a) вывести свои силы из Амрана и вновь передать его под контроль правительства Йемена;
- b) прекратить все военные действия против правительства Йемена в Эль-Джауфе;
- c) свернуть лагерь и демонтировать контрольно-пропускные пункты, созданные ими в Сане и вокруг нее.

Совет Безопасности осуждает рост числа нападений, совершаемых на Аравийском полуострове непосредственно «Аль-Каидой» или при ее поддержке, и заявляет о своей решимости устранить эту угрозу в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права, включая действующие нормы права в области прав человека, беженского и гуманитарного права, и в этой связи — в рамках режима санкций в отношении «Аль-Каиды», за который отвечает Комитет, учрежденный резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и вновь заявляет о своей готовности ввести, в соответствии с указанным режимом, санкции в отношении дополнительного числа физических и юридических лиц, групп и предприятий, которые не разорвали связи с «Аль-Каидой» и связанными с ней группами.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость своевременного представления первоначального проекта конституции на рассмотрение Национальному органу в целях проведения референдума по конституции без излишних задержек.

Совет Безопасности вновь призывает к проведению в соответствии с международными стандартами всеобъемлющих, независимых и беспристрастных расследований сообщений об ущемлении и нарушениях прав человека в свете итогов Конференции по национальному диалогу и в рамках инициативы Совета сотрудничества стран Залива и Механизма осуществления. Совет Безопасности напоминает о выраженной в его резолюции 2140 (2014) надежде на скорейшее принятие закона о правосудии в переходный период и национальном примирении.

Совет Безопасности отмечает стоящие перед Йеменом огромные экономические и социальные проблемы и проблемы в области безопасности, вследствие чего йеменцы по-прежнему остро нуждаются в гуманитарной помощи. Он подтверждает необходимость ускорения экономических реформ, которые являются неотъемлемым компонентом усилий по обеспечению макроэкономической стабильности, борьбе с нищетой и ликвидации хронических гуманитарных последствий кризиса на устойчивой основе. Он рекомендует правительству Йемена оперативно начать осуществление планов для усиления социальной защиты, а также настоятельно призывает международное сообщество оказывать поддержку плану гуманитарной помощи, который до сих пор обеспечен финансированием в недостаточной степени. Совет Безопасности также настоятельно призывает все стороны оказывать содействие предоставлению гуманитарным субъектам безопасного и беспрепятственного доступа к людям, нуждающимся в гуманитарной помощи. Он также вновь подтверждает необходимость того, чтобы все стороны обеспечивали безопасность гражданских лиц, в том числе получающих помощь, а также необходимость обеспечения безопасности гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала.

Совет Безопасности продолжает пристально следить за ситуацией в Йемене и будет и впредь тщательно отслеживать последующие шаги в направлении осуществления мирного политического переходного процесса. В этой связи он приветствует продолжающиеся и координируемые усилия, предпринимаемые Советом сотрудничества стран Залива, «Группой десяти послов», по линии добрых услуг Генерального секретаря, предоставляемых в том числе через Специального советника Джамала Беномара, другими дипломатическими кругами и группой «Друзей Йемена», следующее заседание которой состоится 24 сентября в Нью-Йорке. Совет Безопасности подчеркивает необходимость продолжения оказания международным сообществом поддержки йеменскому политическому переходному процессу, в том числе посредством выполнения взятых донорами обязательств по оказанию помощи Йемену».